

臨時選民登記冊即將出版

在一九九二年選民登記第一階段行動中，共有一萬二千四百九十五名新登記選民，選民登記主任黎君達今日（星期四）談到即將出版的臨時選民登記冊統計數字時表示，這次因死亡、移民、雙重登記或失去聯絡而被除名的選民人數為一萬三千七百零二人，使目前登記選民人數一百九十一萬六千九百二十五名，淨減一千二百零七人。

但黎君達認為情況樂觀，他相信當登記行動第二和最後階段在七月一日結束時，所收到的申請應可抵銷減少的人數。

臨時登記冊由即日起至七月一日在選舉事務處及各區政務處供市民查閱，若持有充分理由反對將某人名字列載登記冊的人士，可於七月六日前填寫一份特設表格，向選民登記主任提出。

功能組別臨時登記冊今日亦同時發表，內有六萬九千八百九十六個登記選民。其中有七百二十個新登記選民，在減去六百四十九個被刪除的登記選民後，有七十一個淨增加選民。

黎君達說：「選舉事務署在向各政府部門獲取有關資料後，已積極更新及校對選舉登記冊內的選民地址，同時，選民亦可向選舉事務處申報任何更改資料。」

更改資料表格可向各郵政局、政務處及各公共屋邨辦事處索取。

一九九二年臨時選民登記冊分區登記人數統計表

分 區	估計人口	估 計 合資格選民	一九九二年 臨時選民登記冊 已登記選民數目	登記率
離島區	53,400	34,349	23,953	69.7 %
北 區	198,300	127,555	56,634	44.4 %
西貢區	140,700	90,505	41,914	46.3 %
沙田區	517,700	333,008	159,487	47.9 %
大埔區	243,500	156,630	67,535	43.1 %
荃灣區	255,900	164,606	84,122	51.1 %
屯門區	413,400	265,917	124,423	46.8 %
元朗區	244,700	157,402	75,814	48.2 %
葵青區	429,200	276,081	139,843	50.7 %
區域市政局轄區總和	2,496,800	1,606,053	773,725	48.2 %
中西區	265,500	170,781	77,569	45.4 %
灣仔區	194,500	125,111	60,095	48.0 %
東 區	546,000	351,212	201,461	57.4 %
南 區	240,500	154,700	93,180	60.2 %
九龍城區	384,400	247,263	125,813	50.9 %
觀塘區	550,900	354,363	214,320	60.5 %
旺角區	172,500	110,960	48,445	43.7 %
深水埗區	372,500	239,609	125,177	52.2 %
黃大仙區	368,500	237,036	158,921	67.0 %
油尖區	140,400	90,312	37,012	41.0 %
市政局轄區總和	3,235,700	2,081,347	1,141,993	54.9 %
合 共	* 5,732,500	3,687,400	1,915,718	52.0 %
正式選民登記冊	5,827,200	3,696,000	1,916,925	51.9 %

* 不包括一萬九千六百名水上居民。

立法局選民名冊
一九九二年臨時選民登記冊

一九九二年六月

功能組別	選舉分組	一九九一年			轉換 功能組別	一九九二年		
		正式選民 登記冊	刪除	增加		臨時 登記冊	符合登記 資格人士	登記率
商界	商界第一選舉分組	1,609	119	25	- 1	1,514	2,606	58.10 %
商界	商界第二選舉分組	2,348	42	5	+ 1	2,312	5,569	41.52 %
工業界	工業界第一選舉分組	460	29	17	0	448	864	51.85 %
工業界	工業界第二選舉分組	1,366	136	9	- 1	1,238	2,293	53.99 %
金融及金融服務界	金融界	234	0	4	0	238	373	63.81 %
金融及金融服務界	金融服務界	694	5	10	+ 1	700	1,160	60.34 %
勞工界	-----	378	0	2	0	380	472	80.51 %
社會服務界	-----	181	0	3	0	184	205	89.76 %
旅遊界	-----	847	6	13	0	854	1,219	70.06 %
地產及建造界	-----	373	0	2	0	375	759	49.41 %
醫學及衛生界	醫學界	4,031	6	55	0	4,080	6,802	59.98 %
醫學及衛生界	衛生界	10,636	74	77	0	10,639	18,663	57.01 %
教學界	-----	38,678	101	217	- 2	38,792	55,346	70.09 %
法律界	-----	1,240	55	86	+ 2	1,273	2,655	47.95 %
工程、建築、測量 及都市規劃界	工程界	2,848	62	27	- 48	2,765	3,614	76.51 %
工程、建築、測量 及都市規劃界	建築、測量及都市 規劃界	1,438	12	62	+ 48	1,536	2,197	69.91 %
會計界	-----	2,276	2	106	0	2,380	5,000	47.60 %
市政局	-----	40	0	0	0	40	40	100.00 %
區域市政局	-----	36	0	0	0	36	36	100.00 %
鄉事	-----	112	0	0	0	112	139	80.58 %
	功能組別總計	69,825	649	720	0	69,896	110,012	63.53 %

一般選民名冊內選民人數之轉變

分 區	一九九一年			分區之間 選民移動 之增/減	一九九二年		
	正式選民登記冊 已登記選民數目	刪 除	增 加		臨時選民登記冊 已登記選民數目	淨增/減	
離島區	24,226	283	65	-55	23,953	-273	-1%
北 區	56,247	454	369	472	56,634	387	1%
西貢區	40,113	257	426	1,632	41,914	1,801	4%
沙田區	157,501	809	1,348	1,447	159,487	1,986	1%
大埔區	65,742	390	385	1,798	67,535	1,793	3%
荃灣區	83,966	463	683	-64	84,122	156	0%
屯門區	122,925	604	804	1,298	124,423	1,498	1%
元朗區	75,892	602	666	-142	75,814	-78	0%
葵青區	139,853	991	1,023	-42	139,843	-10	0%
區域市政局轄區總和	766,465	4,853	5,769	6,344	773,725	7,260	1%
中西區	77,565	488	682	-190	77,569	4	0%
灣仔區	60,350	495	486	-246	60,095	-255	0%
東 區	201,223	1,279	1,381	136	201,461	238	0%
南 區	93,487	701	653	-259	93,180	-307	0%
九龍城區	126,463	806	809	-653	125,813	-650	-1%
觀塘區	217,117	1,717	978	-2,058	214,320	-2,797	-1%
旺角區	49,148	380	266	-589	48,445	-703	-1%
深水埗區	126,571	1,113	534	-815	125,177	-1,394	-1%
黃大仙區	160,910	1,521	692	-1,160	158,921	-1,989	-1%
油尖區	37,626	349	245	-510	37,012	-614	-2%
市政局轄區總和	1,150,460	8,849	6,726	-6,344	1,141,993	-8,467	-1%
合 共	1,916,925	13,702	12,495	0	1,915,718	-1,207	0%

港督巡視九龍城區 視察各項改善計劃

港督衛奕信勳爵今日（星期四）前往九龍城區，視察該區進行的環境改善、私人房屋發展和公共建設工程計劃。港督對上一次巡視九龍城區是在一九八八年。

衛奕信勳爵首先巡視根據政府收回私家街計劃下成功收回的數條位於土瓜灣的私家街，視察在該處進行的環境改善措施。

港督說：「今次是我出任港督後第三次訪問九龍城區，也是最後一次地區巡視。我印象最深刻的是目睹各區區議會、政務處及各政府部門共同努力，推行各項環境改善措施。雖然各區還有很多需要改善的地方，但很多居民的生活質素經已大獲改善。」

衛奕信勳爵其後抵達區內最大的私人屋邨——黃埔花園，並從該處遠眺紅磡灣填海區，聆聽有關人員講解該處進行的填海工程及主要道路計劃的進展情況。港督又參觀黃埔花園的各項社區設施，並與居民交談。

其後，衛奕信勳爵前往位於龍崗道的九龍樂善堂，參觀該處的診所，並且在天台眺望九龍城寨和聆聽有關城寨的清拆計劃。

港督說：「我很高興獲悉九龍城寨的清拆計劃快將完成。該處將會發展成為一個保留舊日城寨特色的公園，例如城寨從前的衙門及兩尊大炮等。」

在結束訪問前，衛奕信勳爵出席一個茶會，與九龍城區區議員及社區領袖會晤。今日陪同港督巡視九龍城區的有港九政務署長黃錦照及九龍城政務專員葉采芊等。

環保署公布五月份空氣質素報告

環境保護署今日（星期四）公布五月份空氣質素資料。該署每月均作同樣公布，而今次是第十一次。

發言人說，該署通常公布有關在旺角、中西區及葵涌空氣質素監察站錄得的空氣質素資料。

中西區空氣質素監察站因為建築工程關係，暫停所有監察數據的工作，因此今次公布不能提供該監察站五月份的數據。

發言人說，空氣質素監察站的儀器，每日二十四小時不停錄取二氧化硫及二氧化氮的數據。總懸浮粒子及可吸入懸浮粒子的數據，則從每六天進行一次的二十四小時監察中獲得。

五月所錄得的一般二氧化硫及二氧化氮水平，較本年一月至四月各月份相比，有明顯下降現象。在夏季各月份，空氣污染水平通常都會出現下降的趨勢。

夏季各月份在一般情況下空氣間的擴散能力較高導致污染水平下降。事實上，五月份天氣較為潮濕，這因素有助於減低污染水平，特別是總懸浮粒子及可吸入懸浮粒子。

發言人說，公布空氣質素資料，目的讓市民知道他們所面對的一般空氣質素程度，及有關空氣污染的資料。

空氣污染物主要來自車輛的引擎燃燒過程及工業的燃燒過程。建築工程及一些製造過程和天然的來源，均會產生總懸浮粒子和可吸入懸浮粒子。

本港每日空氣質素指標分別是二氧化硫每立方米（下月）三百五十微克，二氧化氮一百五十微克，總懸浮粒子二百六十微克及可吸入懸浮粒子一百八十微克。

香港採用的空氣質素指標，可比擬國際認可空氣質素標準，以保障市民健康。

二氧化硫在空氣中的濃度處於高水平時，可能引致呼吸疾病、肺功能降低及增加死亡率。

二氧化氮可引致呼吸系統不適，容易感染呼吸系統疾病及損害肺部健康。總懸浮粒子與其他氣體污染物及可吸入懸浮粒子結合時，可引致呼吸系統疾病；而某些可吸入懸浮粒子更可能致癌。

發言人說，公布旺角、中西區及葵涌監察站分別代表了地面、商業及住宅和工業區的情況。

目前，環保署設有十一個固定空氣監察站。除上述三個監察站外，其餘的位於觀塘、深水埗、尖沙咀、將軍澳、荃灣、港島南區、大埔及沙田。

編輯注意：

有關一九九二年五月份的空氣質素報告圖表，將經由傳真機發放及放置政府新聞處稿箱備取。

進一步查詢，可聯絡首席環境保護主任梁伯銘。電話：八一〇 三〇四九。

海關總監出席國際會議

海關總監岳士禮明日（星期五）離港前往布魯塞爾出席「國際海關理事會」會議。

隨後，岳士禮將前往法國，與當地的海關首長商討雙方關注的事項。

然後，他會到意大利，在米蘭的香港意大利協會演說。

他定於七月八日返港。

在岳士禮離港期間，海關副總監唐鏡陞將出任署理海關總監。

— 完 —

政府澄清有關長青邨噪音問題

規劃環境地政科發言人今日（星期四）在回答新聞界查詢時說，有指稱青衣島長青邨一些單位嚴重地受到青衣樓橋產生的交通噪音影響，在裝置冷氣機及隔音窗等額外噪音消滅措施後，噪音仍然高於可接受水平的說法，全非事實。

發言人表示，噪音評估研究顯示部分最受影響的單位在裝置直接技術補救措施後仍然要忍受七十三至七十八分貝的噪音。而噪音的測量是在建築物外牆一米以外的地方進行。這並不是指單位內的噪音級數亦是在同樣的水平。

其實，在裝置冷氣機及隔音窗之後，單位內的噪音將會大為降低至七十分貝以下，即香港規劃標準與準則所載的可接受標準。

發言人說，荃灣拓展處處長將會就噪音消滅措施的執行，繼續與長青邨居民保持聯絡。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年六月十八日

百萬元計

開市戶口結餘	九八八
流動資金調節機制償還款額	無
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	九八八
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	無
收市戶口結餘	九八八

流動資金調節機制息率	借入	放出
	二點五厘	四點五厘

港元外匯指數(TWI) : $111.2 * +0.3 * 18.6.92$

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	二點九九厘
一個月屆滿	二點八四厘
三個月屆滿	二點八六厘
六個月屆滿	三點二二厘
十二個月屆滿	三點九八厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十七個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇二點四四	四點五〇厘
二十個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇一點一三	四點八四厘
二十三個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇〇點八〇	五點一二厘

總成交額

二十四億五千九百萬元。

公益金提供社會福利扮演重要角色

儘管提供社會福利服務主要是政府的責任，但現時香港公益金亦擔當着重要的角色。

衛奕信勳爵夫人今日（星期四）在出席香港公益金第二十三屆周年大會時作上述表示。

衛奕信勳爵夫人以香港公益金會長身份表示，自公益金成立以來，香港已經比往日富裕得多。

她說：「現時我們可以照顧更多社會福利服務方面的需要，但以往我們是絕對沒有能力這樣做的。」

「政府提供的協助已有所增加，但公益金會員機構亦已辨認出進一步的需要，因此他們也需要公益金協助提供所需的經費。」

衛奕信勳爵夫人表示公益金今年在無數善長的支持下，籌得的善款總數創下歷來最高紀錄。

她說：「善款總數超出了一億二千萬元的目標數字，較去年的善款總數增加百分之十六；事實上，我們今年共籌得一億三千二百萬元。」

她說：「公益金屬下會員機構的數目，現時已達一百二十個。由於籌款成績卓越，我們雖然不能應付這些機構提出的所有撥款要求，但也可以應付其中的大部分。」

她續說：「公益金所取得的美滿成績，清楚反映出香港的成就，同時亦反映出本港市民不但越來越慷慨為懷，而且逐漸明白到，我們都應盡一己的責任，為那些較不幸的人士提供協助。」

醫務化驗或職業治療公司需呈報資料

根據輔助醫療業條例第二十條第三款規定，所有根據公司條例註冊而從事醫務化驗或職業治療業務的公司，每年均須於七月一日起十四日內將其職員的個人資料向有關的法定管理委員會呈報，有關資料並應以規定的表格呈報。

醫務化驗師管理委員會及職業治療師管理委員會秘書處備有該等表格可供索取，秘書處的地址為銅鑼灣希慎道十號新寧大廈六樓。查詢電話：八九〇〇八四三及八九〇〇五一四。

中英聯合聯絡小組第二十三次會議新聞公報

中英聯合聯絡小組第二十三次會議於一九九二年六月十六日至十八日在北京舉行。

聯合聯絡小組進一步討論了目前在香港用於防務目的的土地的前途問題。

聯合聯絡小組討論了同香港有關的國際權利與義務問題，就海洋污染、毒品、國際私法和海關方面的九項國際條約一九九七年後繼續適用於香港的問題達成了協議，並就另一項海關公約適用的具體安排取得了一致意見。

聯合聯絡小組就聯合聲明有關一九九七年後在香港居留權的條款的實施問題進一步交換了意見。

聯合聯絡小組就香港與有關國家之間的投資保護協定交換了意見，並取得了進展。

聯合聯絡小組就香港與有關國家之間的移交逃犯協定交換了意見，並取得了進展。

聯合聯絡小組進一步討論了跨越一九九七年的主要專營權問題。

下次聯合聯絡小組會議將於一九九二年九月在倫敦舉行。

— 完 —

港督稱詳細討論九五選舉有需要

港督衛奕信動爵今日（星期四）表示，一九九五年的選舉應有詳細的討論才可以達到最佳的連續性。

港督在巡視九龍城區後對記者說：「我們希望九五年的安排能運作直到一九九九年。」

「這表示要與中國討論有關九五年選舉的一切事宜，以求盡可能就最多方面事項達成協議，從而取得延續性。」

他補充說，雖然離一九九五年似乎仍很遙遠，惟目前有很多工作是要做的。

他說：「我認為我們需要在今年年底前展開這些討論。」

被問及有關鄧蓮如勳爵昨日在上議院的致辭時，港督說他認為鄧蓮如勳爵提出兩個非常重要的論點。

港督說：「她說在未來的五年內我們一定要與中國建立合作關係。我們要消除懷疑，因為五年後便要移交主權，這並不是很長的時間。」

「我認為這是一個很重要的論點，而我亦完全贊同。她又說有關事宜如一九九五年選舉的安排，要承擔與中國討論有關一切事宜。」

「香港有很多人希望能盡快進行討論，令有關的安排明朗化，而大家亦可以處理其他的事務。」

有記者問及啓聯資源中心成員訪問北京一事，港督說：「我相信香港人應與北京方面負責香港事務的官員保持接觸，這是一個好主意。」

他說：「我希望見到各政治階層的人士和各政治團體都有這類接觸。」

「我相信與中國和中國領導階層接觸十分重要，在今後五年更會日益重要。」

— 完 —

教統司解釋小學全日制經常性開支計算方法

教育統籌科發言人今日（星期四）就最近一項指責謂政府在實施小學全日制所提供資料引起誤解一事，提出反駁。

他說，有關張文光先生致函明報（刊載於六月十六日）一文中所計算方法，視為教育統籌司所發表者，實屬全無根據。

教育統籌司陳祖澤於六月十一日在新聞簡報會中就政府最近決定有關小學全日制及混合制事宜上作出解釋。他說如要在五年內將所有小學改為施行全日制的話，建校開支為二十二億元，而全日制「全面推行」後的每年經常性開支為五億六千五百萬元。

發言人指出，這項五億六千五百萬元的預算數字是基於全港所有小學都施行全日制之後的運作經營費用，而並非只在需要興建的六十六間新校施行。

他說，額外增加的費用包括每間學校增添多五名教師、增加主任教師的比率、增派輔助職員及為每班提供九百五十元的特別津貼。

發言人亦澄清有關小學全日制的政策。政府自一九八一年起已鼓勵施行，但從未承擔將所有半日制小學改變為全日制。

於一九九〇年十一月出版的教育統籌委員會第四號報告書，曾建議一項施行混合制計劃，作為在學校內改善教育質素的額外措施。

發言人說，在經過廣泛諮詢公眾人士意見後，政府現已決定不會在小學實施混合制的計劃。

他說：「達致這個決定時，政府經過詳細考慮後證實不會訂出一個特定期限去施行全日制。」

「政府最新的決定是對現時全日制小學及因地區人口轉變而轉為全日制的學校提供更多實質的資源，以改善現時的政策。」

他補充，如果形容以上改善措施為政府不依照較早計劃而擱置小學全日制者，實屬錯誤。

然而，全面施行小學全日制所需的每年經常性開支的計算方面如下：

教師員工

—————

現時開辦班級的數目：一三，三貳三

在未來十年人口降低少於百分之十四：一一，四五八

相等於四百七十七點四間設有二十四班的學校：

政府學校佔百分之十即為四十八間。

補助學校佔百分之九十即為四百三十間。

需要額外增加的教師（二十四班一間的學校，以每間五名計算）：

政府學校：四十八間 X 五位教師 || 二百四十名教師。

補助學校：四百三十間 X 五位教師 || 二千一百五十名教師。

X（每位政府學校教師，以每年計算）平均薪酬為二十八萬元 || 二百四十名
X 二十八萬元，即為六千八百萬元。

（每位補助學校教師，以每年計算）平均薪酬為二十萬零三千元 || 二千一百五十名 X 二十萬零三千元，即為四億三千七百萬元。

文職員工

在六十六間將興建的學校中，每間聘用一位二級文員。

每校每位二級文員平均薪酬為十一萬元 || 六十六名 X 十一萬元 || 七百萬元。

校工

在六十六間將興建的學校中，每間聘用九位校工。

每校每名校工的平均薪酬為七萬元 || 六十六 X 九 X 七萬元 || 四千二百萬元。

特別津貼

四百七十八間學校 X 二十四班 X 九百五十元 || 一千一百萬元。

每年經常性開支總數為：

政府學校教師薪酬	為	六千八百萬元
補助學校教師薪酬	為	四億三千七百萬元
文員薪酬	為	七百萬元
校工薪酬	為	四千二百萬元
特別津貼	為	一千一百萬元

總數為 五億六千五百萬元。

完